

日期/Date: 2022.04.22

招商伊敦号深圳出发无目的地海上巡游宾客登轮防疫要求

以下是针对深圳出发无目的地海上巡游宾客登轮防疫要求,自2022年4月27日00:01时实施。该要求会根据《深圳市出行防疫政策》变化更新。

Following are Epidemic Prevention Control (EPC) requirement for guest boarding the SZ-SZ cruise to nowhere, to be implemented from 00:01 hours Apr 27,2022. The requirement is subject to change according to *the Travelling epidemic prevention policy* of Shenzhen City.

1 如果宾客在登船前14天内无深圳市以外旅居史。

If guest has no travelling or dwelling history beyond Shenzhen City in Last 14 days.

- 1)健康码绿码、通信大数据行程绿色无星号
 Green health QR code, Green travelling QR code without asterisk
- 持有登船前 48 小时内有效核酸阴性证明
 Hold 48 hours valid PCR test record with negative result
- 2 如果宾客在登船前14天内有深圳市以外旅居史,按深圳市卫生健康发布的《深圳市出行防疫政策》 (附件1)指导,招商维京游轮不接受出行防疫政策中第1点至4点人员提到的来(返)深的区域人员 登船;其他所有来(返)深宾客(不含第1至4点中提到的区域人员)办理登船手续时除了满足第1条的 防疫要求外,还需出示核酸"3天2检"记录(2检时间指的是核酸采样时间),如不能出示记录,请填 写附件2《完成核酸"3天2检"承诺书》。

If guest has the travelling or dwelling history beyond Shenzhen City within 14 days before boarding, according to the guidance of *Travelling epidemic prevention policy* of Shenzhen City. (Annex 1) which is issued by Shenzhen CDC. CMVC does not accept the guests coming to or returning to Shenzhen City mentioned in Point#1 to 4 in *Travelling epidemic prevention policy*. All other guests (excluding the personnel mentioned in Point#1 to 4) who come to or return to Shenzhen shall, in addition to meeting the epidemic prevention requirements stipulated in Article 1, the guests shall present the "3 Days2 PCR tests" record (2 testing time hereby is the PCR sampling time), please fill in *The Commitment letter for Completing the*"3 Days2 PCR tests" if the record could not be presented.

1



3 备注 Remarks:

1) 所有宾客在登船前需如实填写《新冠肺炎流行病学调查问卷》,问卷调查表将作为除"行程卡"以外的行程轨迹附加判断依据之一。

All guests are required to truthfully fill out the COVID-19 Health Questionnaire before boarding ship, which will be used as an additional information for judging the itinerary in addition to the "travelling QR code".

- 2) 核酸检测和采样时间以粤康码上显示的时间为标准。
 - PCR testing and sampling time shall be based on the time shown on Yue Kang code.
- 3) 如核酸采样记录因系统问题无法在"粤康码-检测中"显示,请填写《新冠肺炎流行病毒核酸 采样承诺书》(附件3)。
 - If the PCR sampling record cannot be displayed in "Yue Kang Code Testing" due to system problem, please fill in the Annex 3 *COVID-19 PCR sampling commitment form*.
- 4) 如航程超过48小时,宾客在离船后,可自主选择在蛇口邮轮中心进行1次由公司安排的免费核酸检测。

The disembarked guests might choose to have one PCR test which arranged by the company at Shekou cruise center free of charge, if the cruise is longer than 48 hours.

4 附件 Annex:

- 1) 《深圳市出行防疫政策》The Travelling epidemic prevention policy of Shenzhen City
- 2) 《完成核酸"3天2检"承诺书》The Commitment letter for Completing the "3 Days 2 PCR tests"
- 3) 《新冠肺炎流行病毒核酸采样承诺书》 COVID-19 PCR sampling commitment Letter